



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 14.09.2012: Frau Maria Ruf, St. Verenaaplatz ihren 93. Geburtstag
am 15.09.2012: Frau Elfriede Abrell, Pfarrgasse 5 ihren 70. Geburtstag
am 16.09.2012: Frau Klara Galster, Mühlenstraße 5 ihren 79. Geburtstag
am 17.09.2012: Frau Hildegard Sonn, Kastanienweg 18 a ihren 72. Geburtstag
am 18.09.2012: Frau Irma Knobelspies, Im Harpel 5 ihren 72. Geburtstag
am 19.09.2012: Frau Ilonka Spannagel, Weidenweg 6 ihren 73. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!



Gewerbefest 2013 in Aach -

Am Sonntag, den 8. September 2013, findet im Gewerbegebiet „Hirtentall“ und Aachtal“ unter dem Motto „Gemeinsam sind WIR stark“ ein Gewerbe-fest statt.

Volkertshäuser Gewerbetreibende können auch daran teilnehmen.

Interessierte melden sich bis **spätestens 14. September 2012** im Rathaus bei

Hauptamtsleiter
Martin Gschlecht
Tel.: 07774/9310-19
Fax: 07774/9310-20
hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de

- Gemeinsam sind WIR stark

Landratsamt Konstanz
-Untere Flurbereinigungsbehörde-

Öffentliche Bekanntmachung

Schlussfeststellung vom 14.08.2012

Das Landratsamt Konstanz -Untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt das Flurbereinigungsverfahren **Aach** für abgeschlossen.

Hierzu wird festgestellt, dass

- die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan (und seinen Nachträgen) bewirkt ist
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen
- die Kasse der Teilnehmergemeinschaft aufgelöst ist
- die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft abgeschlossen sind.

Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergemein-

schaft ist das Flurbereinigungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergemeinschaft.

Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe - schriftlich oder zur Niederschrift - Widerspruch beim Landratsamt Konstanz -Untere Flurbereinigungsbehörde- Otto-Blesch-Straße 49, 78315 Radolfzell erheben.

Wird der Widerspruch schriftlich erhoben, muss er innerhalb dieser Frist beim Landratsamt -Untere Flurbereinigungsbehörde- eingegangen sein.

Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses.

gez. Chluba
Verm.-Direktorin

Öffentliche Bekanntmachung

Die öffentliche Bekanntmachung der 1. Änderung des Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen wird gemäß § 1 DVO GemO in Verbindung mit der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 25. Oktober 2010 in der Zeit vom

13. September 2012 bis einschließlich 19. September 2012

durch Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen, durchgeführt.

Volkertshausen, den 12. September 2012
Mutter, Bürgermeister

Mülltermine

Mittwoch, 19. September 2012
Gelber Sack

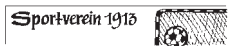
Donnerstag, 20. September 2012
Blaue Tonne

Montag, 24. September 2012
Biomüll

Dienstag, 2. Oktober 2012
Restmüll

Montag, 8. Oktober 2012
Biomüll

Mittwoch, 17. Oktober 2012
Gelber Sack



1. Mannschaft
Sonntag, 16.09.2012
FSG Zizenhausen/Hi./Ho. - SV Volkertshausen 15:00
Sennhof-Sportplatz Zizenhausen

2. Mannschaft
Samstag, 15.09.2012
SV Volkertshausen 2 - FC Hilzingen 2 14:00
Sportplatz Volkertshausen

3. Mannschaft
Sonntag, 16.09.2012
SV Volkertshausen 3 - FC Hilzingen 3 10:30
Sportplatz Volkertshausen

Frauen
Mittwoch, 12.09.2012
SG DJK Singen/Volkertshausen - SV Litzelstetten 18:30
Ziegelei-Sportplatz Singen

Jugend
Freitag, 14.09.2012
C-Junioren
SG Volkertshausen 2 - SG Wahlwies 18:30
Sportplatz Volkertshausen

D-Junioren
SG Aach-Eigeltingen 2 - TuS Immenstaad 18:30
Sportplatz Honstetten // Am Hochen

Samstag, 15.09.2012
C-Junioren
SG Volkertshausen - SC Pfullendorf 2 12:30
Sportplatz Volkertshausen

D-Junioren
SG Aach-Eigeltingen - SC Pfullendorf 2 11:00
Sportplatz Volkertshausen

B-Junioren
BSV Nordstern Radolfzell - SG Aach-Eigeltingen 2 14:00
Hauptpl. bei Nordst. Radolfzell

SG Aach-Eigeltingen - SC Gottmadingen-Biet. 2 16:30
Sportplatz Volkertshausen

B-Juniorinnen
SG Zizenhausen/Hi./Ho. - SG DJK Singen 13:00
Sportplatz Hindelwangen

C-Juniorinnen
SG Worblingen - SG Hausen a.d.A. 11:00
Sportpl. Oberwiesen Worblingen

D-Juniorinnen
Centro Port. Singen - SG Hausen a.d.A. 11:00
Sportplatz Hebeltschule Singen



Jahresausflug zur weltgrößten Krebsausstellung nach Ludwigsburg am **Samstag, den 15.09.2012.**

Abfahrtszeit ist um 7.00 h vom Verenaaplatz aus. Zurück sind wir gegen 19.00 h.

Fahrt und Eintritt kosten 20,00 €

CDU Ortsverein Volkertshausen

Kreisweiter CDU Aktionstag „wo drückt der Schuh“

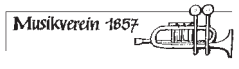
Unter dem Motto „Wo drückt der Schuh?“ führt der CDU Kreisverband Konstanz am 15. September einen landkreisweiten Aktionstag durch. Bürgerinnen und Bürger soll die Gelegenheit gegeben werden, mit Mitgliedern ins Gespräch zu kommen und ihre Anliegen und Wünsche äußern zu können. Die Ergebnisse werden vom CDU Kreisverband zusammen-gestellt, ausgewertet und den Entscheidungsträgern in Kommunen, im Kreis und im Land vorgetragen. Der Ortsverband Volkertshausen hat von 10-13 Uhr vor dem Edeka-Markt Hengge einen Stand. Alle interessierten Einwohner sind herzlich zum Gespräch eingeladen!

Musikverein 1857

Dixie und Vesper am 16.09.12

Nach dem Erfolg des letzten Jahres gibt es auch dieses Jahr eine Neuauflage der Veranstaltung „Dixie mit Vesper“ in der Alten Kirche.

Am Sonntag, den 16. September spielt die Formation „Dixies Treibhausventil“ ab 19.00 Uhr Jazz und Dixieland.



SPD Ortsverein Volkertshausen

Am Samstag den 22. September ab 16:00 Uhr lädt der SPD-Ortsverein im Hof - bei schlechtem Wetter in der Scheune - von Reinhard Veit zu einem Dorfhock ein. Der Grill wird angefeuert und natürlich gibts auch was zu trinken.

Unser Landtagsabgeordneter Hans-Peter Storz wird sich zu uns gesellen und uns wie gewohnt Rede und Antwort stehen und mit uns diskutieren.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, sich an dieser

Ab 18.00 Uhr bewirbt der Musikverein die Gäste mit den beliebtesten Vespertellern.

Eintritt Abendkasse 10 €, Vorverkauf ab sofort für 8 € beim Musikhaus Lüttke.



Sprechtag in Singen

Der nächste gemeinsame Sprechtag des VdK Kreisverbands Konstanz und der VdK-Wohnberatungsstelle findet in Singen, am Mittwoch, dem 19.09.12, statt.

In den Räumlichkeiten der Naturfreunde, Hadwigstraße 19 (neben AOK-Gebäude), stehen in der Zeit **von 10:00 - 12:00 Uhr** ehrenamtliche BeraterInnen für Information über das umfangreiche Dienstleistungsangebot des VdK sowie für Auskünfte in sozialen Angelegenheiten zur Verfügung.

Von 14:00 - 16:00 Uhr können sich Interessierte bei Mitarbeiterinnen der VdK-Wohnberatungsstelle über die Möglichkeiten der individuellen Wohnraumanpassung im Alter oder bei Krankheit und Behinderung, über die Wohnform „Betreutes Wohnen für Senioren“ sowie über rollstuhlgerechtes und barrierefreies Bauen informieren.

Weitere Informationen bei: VdK Kreisverband, Eckhard Strehlke, Tel.-Nr.: 07731 / 798 754 und VdK-Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Tel.-Nr.: 07732 / 92 36 36



Unser erstes Monatstreffen nach der Sommerpause findet statt am **Mittwoch, den 19.09. um 20.00 Uhr in der Weinstube.**

Hierzu sind alle Bund-Mitglieder sowie interessierte Mitbürger recht herzlich eingeladen.

Weitere Infos unter: www.BUND-Volkertshausen.de

Eichhörnchen mögen alle gern

Beim Treffen der „Jungstörche“ der BUND-Kindergruppe Volkertshausen dreht sich alles um Eichhörnchen. Dazu findet eine große Nussjagd statt, an der sich Kinder zwischen 6 und 10 Jahren beteiligen können. Wir sind gespannt, was ihr alles über die possierlichen Eichhörnchen wisst.

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Bringt ein kleines Vesper, etwas zu trinken sowie eine Sitzunterlage mit. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Auch Geschwister und Freunde, Eltern oder Großeltern sind herzlich mit eingeladen.

Wir treffen uns von 15:00 Uhr am Donnerstag, 20. September an der Amphibienschranke am Ortsausgang Volkertshausen Richtung Golfplatz Langenstein. Bei extrem schlechter Witterung treffen wir uns in unserem Gemeinschaftsraum. Die Veranstaltung endet um 17 Uhr.

Kontakt: Kostmann: Tel.: 07774-1072 mobil: 0172-7406414

GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Sonntag 16. September
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche im Verena-saal (Foyer)

Krankenkomunion

Pfarrer Ruf bringt die Krankenkomunion am Donnerstag, 13. September, ab 14.00 Uhr.



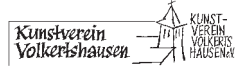
Kirchenchor der Pfarrei St. Verena 78269 Volkertshausen

Patrozinium St. Verena in Volkertshausen

Die Pfarrgemeinde St. Verena feiert am Sonntag, 23. September das Verena-fest. Der Kirchenchor der Pfarrei sowie der Kirchenchor der Kinderchor der Pfarrei Überlingen am Ried und eine Percussion Gruppe werden gemeinsam den Festgottesdienst mitgestalten.

Gesungen wird „A Caribbean Mass“ von Glenn McClure from

Veranstaltung einzubringen und die Gelegenheit wahrzunehmen, in direktem Gespräch mit unserem Mitglied des Landtages seine Anliegen vorzubringen und das Neueste aus der Landespolitik aus be-rufenem Mund zu erfahren.



Samstag, 29.09., 20.00 Uhr Kultur- und Bürgerzentrum „Alte Kirche“

Frl. Mayer's Hinterhausjazz

Michael Rox, der Pianist der Band, ist quasi der Gründer von Frl. Mayer's Hinterhausjazzern. Er zog als Student 1969 in das Hinterhaus von Frl. Mayer. Schon bald trafen sich jazzbegeisterte Studenten bei ihm und die damals bereits 70 Jahre alte Hedwig Mayer ließ ihn und die nach und nach dazukommenden Musiker im Hinterhaus proben. 1971 gründete sich daraus Frl. Mayer's Hinterhausjazz. Der ersten Auftritt hatten die Hinterhausjazzler 1974. Der unverwechselbare Hinterhausstil, nämlich eine Musik die gelebt und geföhlt wird, begeistert das Publikum. Ob Dixieland, Blues, ein Ausflug ins Rockige oder zum Charlston, die Musiker Michael Rox am Klavier (seit 1971), Hans Schweizer (Posaune) (seit 1972) Hermann Schloz am Schlagzeug (seit 1975) Hermann Bruderhofer am Banjo (seit 1977), Philipp Reiß am Kontrabass (seit 1978); Andy Lawrence an der Trompete und Jerry Gabriel an der Klarinette und am Saxophon bringen ihren Riesenspass an der Musik immer wieder zum Ausdruck.



Eintrittspreise: Vorverkauf 16 €, Abendkasse 18 €, ermäßigt 12 €.

Vorverkauf: Elektro Mayer, Hauptstr. 15 und Traum-Deko, Hauptstraße 34 in Volkertshausen

Telefonische Kartenbestellung unter 07774 7475



Kirchliche Nachrichten

GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLKERTSHAUSEN

Sonntag 16. September
10.15 Uhr Wortgottesfeier
10.15 Uhr Kinderkirche im Verena-saal (Foyer)

Krankenkomunion

Pfarrer Ruf bringt die Krankenkomunion am Donnerstag, 13. September, ab 14.00 Uhr.

Saint Francis in the Americas, die zuletzt 2006 bei einem gemeinsamen Konzert der Chöre großen Anklang fand.

Bereits am 16. September um 9:30 Uhr wird „A Caribbean Mass“ zum Patrozinium der Pfarrei Hl. Kreuz in Überlingen a. R. zu hören sein.

Herzliche Einladung zum Kirchenkonzert

Der Kirchenchor der Pfarrei St. Verena Volkertshausen sowie der Kirchenchor und der Kinderchor der Pfarrei Überlingen am Ried veranstalten ein gemeinsames Kirchenkonzert unter der Leitung von Kantor Sven Mendel. Dargeboten werden Lieder aus deutscher, englischer und italienischer Kirchenmusik, Gospel, Musical (Sister Act, Cats) und Oper (Hänsel und Gretel).

Eintritt frei - Spenden werden zur Kostendeckung gerne angenommen.

Samstag, 29.09.2012 - 19 Uhr in der Kath. Kirche Überlingen a.R.

Samstag, 29.09.2012 - 19 Uhr in der Kath. Kirche Überlingen a.R.

Wir freuen uns auf Sie!

EVANG. PFARRAMT AACH-VOLKERTSHAUSEN

Mittwoch, den 12.09.

Konfirmandenunterricht im Gemeindezentrum Volkertshausen

15.00 Uhr Gruppe I / 17.00 Uhr Gruppe II

Donnerstag, den 13.09.

19.30 Uhr Kirchengemeinderatssitzung im Gemeindezentrum Volkertshausen

Sonntag, den 16.09.

8.45 Uhr Gottesdienst in St. Bartholomäus, Beuren

9.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Christuskirche, Aach

Dienstag, den 18.09.

15.00 Uhr Frauenkreis - Wanderung, bei schlechtem Wetter im Gemeindezentrum Volkertshausen

20.00 Uhr Besuchsdienstkreis im Gemeindezentrum Volkertshausen

Mittwoch, den 19.09.

15.00 Uhr Gruppe I / 17.00 Uhr Gruppe II

Bläsermusik der Blechbläser 2012 am Sonntag, den 23. September findet um 18 Uhr in der „Alten Kirche Volkertshausen“

eine Bläsermusik statt, bei der Werke barocker und romantischer Komponisten sowie berühmte Filmmusiken unserer Tage zur Auf-führung gelangen.

Unter dem Motto, mit Musik Freude bereiten und dazu beitragen, Generationen und Konfessionen zu verbinden wirken in dem **Ensemble „Blechbläser 2012“** Chor-leiter und engagierte Bläser von Konstanz bis Überlingen mit.

Lesungen zwischen den Stücken der verschiedenen Musik-Epo-chen werden durch **Frau Pfarrerin Brigitte Haug** werden die geistige Klamm-er bilden.

Der Eintritt zu den Bläsermusikern ist frei.

Um Spenden wird am Ausgang herzlich gebeten.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen

Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20

E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de

Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr

Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen